

SOGESID

Allegato c)
Vu II

13 DIC. 2012

Il Direttore Generale

Roma,

Prot. n.

AST/SOBR/dir12-544/EB/adm

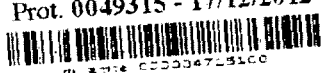
C.d.c. F01 / Cod. COM225

Raccomandata a/r anticipata via fax

006012

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE

REGISTRO UFFICIALE - INGRESSO
Prot. 0049315 - 17/12/2012



Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare
Direzione Generale per la Tutela del Territorio
e delle Risorse Idriche
c.a. Direttore Generale
Avv. Maurizio Pernice
Via C. Colombo, 44
00147 Roma
fax 06 57225193

Oggetto: Accordo di programma "Programma Strategico per le compensazioni ambientali nella Regione Campania"

"Messa in sicurezza vecchie discariche: Bonifica e ripristino ambientale per le aree di discarica, per le aree di stoccaggio e trasferimento già esistenti nel comprensorio in loc. Lo Uttaro". Comune di Caserta.

Trasmissione Verbale Conferenza di Servizi del 10/12/2012.

Con riferimento all'intervento in oggetto, individuato al n. 30 dell'Allegato 1 al Verbale del 7/07/2011 e al n. 24 del Piano Operativo di Dettaglio, si trasmette il Verbale della Conferenza di Servizi convocata dalla Regione Campania e tenutasi in data 10/12/2012 relativamente al *"Progetto Preliminare della Messa in sicurezza d'emergenza della discarica 'lo Uttaro'".*

Con i migliori saluti.

Allegato c.s.

Ing. Fausto Melli



SOGESID S.p.A.



Verbale della Conferenza di Servizi convocata presso la Regione Campania, Assessorato Politiche Territoriali e Ambiente, Parchi e Riserve Naturali, Ciclo Integrato delle Acque, difesa del suolo – Area 5 Ecologia, tutela dell'ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile
Via De Gasperi 28, Napoli, piano 4° stanze nn. 20 e 21.

"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica Lo Uttaro - Comune di Caserta"

Conferenza dei servizi ai sensi dell'art. 14-bis e seguenti della legge n. 241/1990 e s.m.i.

Premesso che:

- L'intervento in oggetto rientra nell'AdP del 18.07.08 e successivo atto modificativo dell'08.04.09 avente per oggetto il "Programma strategico per le compensazioni ambientali nella Regione Campania";
- Il MATTM ha incaricato la Sogesid S.p.A. dell'attuazione, tra l'altro, dell'intervento in oggetto *"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica Lo Uttaro - Comune di Caserta"*, con atto Convenzionale stipulato in data 12.09.2011 e registrato alla Corte dei Conti in data 13.12.2011;
- L'Area 5 dell'Assessorato Regionale alle Politiche Territoriali e Ambientali, su richiesta dell'Ing. Enrico Brugiotti, Responsabile del Procedimento dell'intervento in oggetto, ha indetto e convocato per la data odierna una conferenza dei servizi, ai sensi dell'art. 14 bis e seguenti della Legge 241/1990, al fine di effettuare un esame contestuale dei vari interessi pubblici coinvolti nel procedimento amministrativo e per acquisire i pareri, n.o. e autorizzazioni necessari alla successiva fase di progettazione;

Atteso che:

- a norma dell'art. 14-bis, comma 6 della legge 241/1990 e s.m. e i. ciascuno dei Soggetti convocati è stato invitato a partecipare attraverso un unico rappresentante legittimato ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione che rappresenta sulle decisioni di competenza della stessa;
- l'invito è stato trasmesso agli invitati tramite raccomandata A/R, anticipata a mezzo fax come da documentazione di cui all'Allegato 1, che fa parte integrante del presente verbale;
- la lettera di convocazione evidenziava che nel caso in cui il rappresentante, per la veste giuridica che rappresenta e per le funzioni assegnategli, non necessiti di tale delega, lo dovrà dichiarare nel presente verbale;

"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica "Lo Uttaro" - Comune di Caserta"
Verbale della Conferenza di Servizi del 10 dicembre 2012 ai sensi dell'art. 14 bis e seguenti, L. n. 241/90 e s.m.i.

- per la preventiva disamina degli atti progettuali, è stato inviato ai Soggetti invitati un cd-rom, allegato alla lettera di convocazione, con cui sono stati messi a disposizione, secondo le rispettive competenze, gli elaborati esplicativi delle caratteristiche tecniche, dimensionali e funzionali dei manufatti e degli impianti che potenzialmente possono essere soggetti a interferenze, pareri, n.o. e autorizzazioni;
- una copia cartacea del progetto in parola è stata messa a disposizione, per eventuali consultazioni, presso l'Area 5 - Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile Via De Gasperi n. 28, Napoli, piano 4°, stanze nn. 20 e 21, previa richiesta telefonica;
- la lettera di convocazione è stata pubblicata sul sito web della Regione Campania nella sezione dedicata alle compensazioni ambientali;

I soggetti invitati e presenti alla seduta odierna sono:

- REGIONE Campania - Assessorato Regionale alle Politiche Territoriali e Ambiente, Parchi e Riserve Naturali, Tutela Beni Paesistico-ambientali, Ciclo Integrato delle Acque, Difesa Suolo - Area 5 - Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile.

- Dott.ssa. Mariarita Omaggio;
- Dott. Vittorio Picariello

- REGIONE Campania AGC 15 - Settore Provinciale Genio Civile di Caserta

- Dott. Antonio De Matteis (delega All. 2)

- PROVINCIA di Caserta - Assessorato Ciclo Integrato delle acque, alla Protezione e alla valorizzazione della fascia costiera.

- Assessore Prof. Paolo Bidello

- ASL di Caserta

- Dott. Consalvo Sperandeo (delega All.3)

delega dott. ma. Campese e Consalvo Sperandeo

- I soggetti invitati ed assenti alla seduta odierna sono:

- Provincia di Caserta - Direzione Centrale;
- Provincia di Caserta - Assessorato Ambiente Ecologia, Gestione Rifiuti;
- ARPA Campania;

"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica "Lo Uttaro". - Comune di Caserta".
Verbale della Conferenza di Servizi del 10 dicembre 2012 ai sensi dell'art. 14 bis e seguenti, L. n. 241/90 e s.m.l.

- ISS, Istituto Superiore di Sanità, che ha inviato nota (All. 4) con cui veniva comunicata l'impossibilità di presenziare a tale riunione;
- ISPRA;
- COMUNE di Caserta.

TUTTO CIÒ PREMESSO

Il Responsabile del Procedimento, Ing. Enrico Brugiotti dichiara aperta la seduta alle ore 12.55 e procede alla registrazione degli intervenuti, redigendo apposito elenco che viene allegato al presente verbale (Allegato 5) e precisa ai signori intervenuti che i singoli interventi comportano impegno per le Amministrazioni rappresentate.

Viene successivamente esposto il ruolo della Sogesid come soggetto attuatore e l'incarico da essa ricevuto dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare relativo all'attuazione di alcuni interventi previsti nell'Accordo di programma del 18 luglio 2008 e successivo atto modificativo del 8 aprile 2009, aventi per oggetto il programma strategico per le **"compensazioni ambientali nella Regione Campania"**, come già specificato nelle premesse.

Il RUP Ing. Brugiotti espone i contenuti del progetto di **"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica Lo Uttaro - Comune di Caserta"**.

Successivamente procede alla lettura delle prescrizioni formulate dal Ministero dell'Ambiente nel corso della CdS tenutasi presso la sede del MATTM il 4.12.2012.

A conclusione della presentazione si passa la parola agli intervenuti, con l'acquisizione dei seguenti raccomandazioni/pareri.

Regione Campania

La Regione Campania richiede di esplicitare che l'opera in questione non è soggetta alla disciplina prevista nella parte I del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.

Richiede inoltre, di valutare le prescrizioni-osservazioni formulate dall'ARPAC in sede di CdS del 04.12.2012.

PROVINCIA di Caserta – Assessorato Ciclo Integrato delle acque, alla Protezione e alla valorizzazione della fascia costiera

In riferimento al sistema di drenaggio del percolato, l'Assessore Prof. Paolo Bidello raccomanda di valutare la possibilità di prevedere un impianto di trattamento in loco e di effettuare un'analisi dei

*"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica "Lo Uttaro". - Comune di Caserta".
Verbale della Conferenza di Servizi del 10 dicembre 2012 ai sensi dell'art. 14 bis e seguenti, L. n. 241/90 e s.m.i.*

costi di gestione dello stesso in relazione all'alternativa prevista di trasporto e smaltimento c/o terzi.

Relativamente al monitoraggio delle varie matrici ambientali, il Prof. Paolo Bidello, appreso che i costi di gestione del sistema saranno a carico del Gestore, e dunque risultano esclusi dal quadro economico di progetto, raccomanda fortemente di verificarne adeguatamente la sostenibilità in funzione della capacità finanziaria del destinatario delle opere.

ASL Caserta

Raccomanda di considerare gli accorgimenti necessari alla tutela della salute della popolazione residente nei pressi del sito e delle varie matrici ambientali (falda) nell'attuazione degli interventi previsti (contenimento di polveri, odori e rumori).

GENIO CIVILE di Caserta

Non rilascia parere in quanto non competente.

COMUNE di Caserta

Contattato telefonicamente. Risulta non presente.

Decisioni conclusive

Ultimato il giro di consultazioni si dà atto che ogni intervenuto ha espresso il proprio parere e le proprie raccomandazioni in merito al progetto in esame.

Tutti i presenti esprimono parere favorevole sul progetto.

Pertanto l'Ing. Brugiotti propone ai sensi dell'art. 14 bis comma 3 della legge 241/90 di chiudere la Conferenza con il presente verbale che raccoglie le raccomandazioni, i pareri, n.o. e autorizzazioni.

Si dichiara chiusa la presente seduta alle ore.

Sogesid S.p.A.

- RdP Ing. Enrico Brugiotti
- PM Ing. Luigi Falco

Regione Campania - Assessorato Regionale alle Politiche Territoriali e Ambiente, Parchi e Riserve Naturali, Tutela Beni Paesistico-ambientali, Ciclo Integrato delle Acque, Difesa Suolo - Area 5 - Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile

"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica "Lo Uttaro". - Comune di Caserta".
Verbale della Conferenza di Servizi del 10 dicembre 2012 ai sensi dell'art. 14 bis e seguenti, L. n. 241/90 e s.m.i.

- Dott.ssa Mariarita Omaggio
- Dott. Vittorio Picariello

Mariarita Omaggio
Vittorio Picariello

ASL di Caserta

- Dott. Consalvo Sperandeo

Consalvo Sperandeo

Consalvo Sperandeo

PROVINCIA di Caserta - Assessorato Ciclo Integrato delle acque, alla Protezione e alla valorizzazione della fascia costiera

- Assessore Prof. Paolo Bidello

Paolo Bidello

REGIONE Campania AGC 15 - Settore Provinciale Genio Civile di Caserta

- Dott. Antonio De Matteis

Antonio De Matteis



AREA 05

*Giunta Regionale della Campania
Area Generale di Coordinamento
Ecologia. Tutela Ambientale.
Disinquinamento. Protezione civile*

Il Coordinatore

RACCOMANDATA

Anticipata via fax

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2012. 0834736 13/11/2012

Risultato: Tutela e Controllo Ambientale - AR GG - Personale - Contenzioso

Destinatari: COMUNE DI CASERTA, R. S. L. CASERTA 1
ARPA CAMPANIA - PROVINCIA DI CASERTA - SETTORE AMBIENTE ECOLOGIA E TUTA
Classifica: 5 Fascicolo: 14 del 2012



SOGESID S.P.A.

via Calabria 35

00187 Roma

c.a. Responsabile del Procedimento: Ing. Silvia Carecchio

fax 06.483574

PROVINCIA DI CASERTA

Corso Trieste, 133 - 81100 Caserta

c.a. Presidente On. Dr. Domenico Zinzi

fax 0823/247775

Assessorato Ambiente, Ecologia, Gestione Rifiuti

Viale Lamberti, ex Area Saint-Gobain

81100 Caserta

c.a. Ass. Maria Laura Mastellone

fax 0823 2478023

Assessorato Ciclo Integrato delle Acque, alla Protezione e alla

Valorizzazione della fascia costiera

Viale Lamberti, ex Area Saint-Gobain

81100 Caserta

c.a. Assessore Paolo Bidello

c.a. Dirigente: Dott. Ciro Costagliola

REGIONE CAMPANIA - AGC 15

SETTORE PROVINCIALE GENIO CIVILE di Caserta

Via Cesare Battisti, 30

81100 Caserta

c.a. Dirigente: Dott. Nicola Di Benedetto

fax 0823/553210

ARPA CAMPANIA

Via Vicinale Santa Maria del Pianto

Centro polifunzionale, Torre I

80143 Napoli

c.a. Direttore generale: avv. Antonio Episcopo

fax 081.2326225

Via De Gasperi, 28 - 80133 Napoli - Tel. 081.7963082 - Fax 081.7963048



AREA 05

*Giunta Regionale della Campania
Area Generale di Coordinamento
Ecologia. Tutela Ambientale.
Disinquinamento. Protezione civile*

Il Coordinatore

ISPRA - Istituto Superiore
per la Protezione e la Ricerca Ambientale
Via Vitaliano Brancati, 48 - 00144 Roma
c.a. *Direttore generale: Dott. Stefano Laporta*
fax 06.50072916

ISS - Istituto Superiore di Sanità
Viale Regina Elena, 299
00161 Roma
c.a. *Direttore Generale dr.ssa Monica Bettoni*
fax 06.49387105

ASL CASERTA
Via Unità Italiana, 28 - 81100 Caserta
c.a. *Direttore: Paolo Menduni*
fax 0823/324099

COMUNE DI CASERTA
p.zza L. Vanvitelli, 64
81100 Caserta
c.a. *Sig. Sindaco dott. Pio del Gaudio*
fax 0823.353701

e, p.c. **MINISTERO DELL'AMBIENTE**
Dir. Gen. per la Tutela del Territorio e delle Risorse Idriche
Via C. Colombo, 44
00147 Roma
c.a. *Dir. Gen. Avv. Maurizio Pernice*
fax 06.57225193

OGGETTO: Accordo di programma "Programma Strategico per le compensazioni ambientali nella Regione Campania" - CUP: F23H11000130001
Messa in sicurezza vecchie discariche: Bonifica e ripristino ambientale per le aree di discarica, per le aree di stoccaggio e trasferimento già esistenti nel comprensorio in loc. Lo Uttaro.
"Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica Lo Uttaro" - Comune di Caserta.
Indizione e convocazione della Conferenza dei Servizi Preliminare ai sensi dell'art. 14-bis e seguenti della Legge n. 241/1990 e s.m.i.



AREA 05

*Giunta Regionale della Campania
Area Generale di Coordinamento
Ecologia. Tutela Ambientale.
Disinquinamento. Protezione civile*

Il Coordinatore

L'intervento in oggetto rientra nell'Accordo di Programma del 18 luglio 2008 e successivo atto modificativo del 8 aprile 2009, aventi per oggetto il programma strategico per le "compensazioni ambientali nella regione Campania".

Nell'ambito del suddetto Accordo di Programma, la Sogesid S.p.A. è stata incaricata dell'attuazione dell'intervento in oggetto. In relazione a quanto sopra, la predetta società ha redatto il progetto di "Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica Lo Uttaro".

Al fine di effettuare un esame contestuale dei vari interessi pubblici coinvolti nel procedimento amministrativo e per acquisire i pareri, n.o. e autorizzazioni necessari alla definizione degli aspetti progettuali, su richiesta del RUP Sogesid, è indetta apposita *Conferenza di Servizi Preliminare*, ai sensi dell'art. 14-bis e seguenti della legge n. 241/1990, a cui sono invitati i Soggetti in indirizzo.

Per la preventiva disamina degli atti progettuali, con l'allegato cd-rom, si trasmettono gli elaborati esplicativi delle caratteristiche tecniche, dimensionali e funzionali dei manufatti e degli impianti che potenzialmente sono soggetti a interferenze, pareri, nulla osta ed autorizzazioni. A coloro che ne faranno richiesta sarà fornita copia cartacea di specifici elaborati di interesse.

Una copia cartacea del progetto in parola è consultabile presso l'Area 05 - Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile - Via De Gasperi n. 28, Napoli, piano V, previa richiesta telefonica e accordi con la scrivente.

La convocazione della riunione di detta conferenza dei servizi è fissata per il giorno 10.12.2012 alle ore 12,00, presso la Regione Campania, Assessorato Politiche Territoriali e Ambiente, Parchi e Riserve Naturali, Ciclo Integrato delle Acque, Difesa del Suolo - Area 5- Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile Via De Gasperi 28, Napoli, piano IV, stanza n. 21.

Si rammenta che, a norma dell'art. 14-ter, comma 6 della legge 241/1990 e s.m.i., ciascuno dei Soggetti in indirizzo è invitato a partecipare attraverso un unico rappresentante legittimato ad esprimere in modo vincolante la volontà dell'Amministrazione che rappresenta sulle decisioni di competenza della stessa. Nel caso in cui il rappresentante, per la veste giuridica che rappresenta e per le funzioni assegnagli, non necessita di tale delega, lo dichiarerà a verbale.

Qualora i Soggetti in indirizzo ritengano non necessario il rilascio di pareri di propria competenza o ritengano di potersi esprimere anche senza partecipare alla Conferenza di Servizi, sono pregati di far pervenire la propria determinazione attraverso apposita nota entro la data della suddetta convocazione, a mezzo fax allo 081/7963048-3005 o posta elettronica all'indirizzo di posta certificata agc05.sett02@pec.regione.campania.it.

La presente viene trasmessa al Comune di Caserta anche ai fini della pubblicazione all'Albo Pretorio del Comune; la presente verrà, altresì, pubblicata sul sito web della Regione Campania, alle pagine dedicate all'Assessorato Ambiente -

Via De Gasperi, 28 - 80133 Napoli - Tel. 081 7963042 - Fax 081 7963048



AREA 05

*Giunta Regionale della Campania
Area Generale di Coordinamento
Ecologia. Tutela Ambientale.
Disinquinamento. Protezione civile*

Il Coordinatore

Compensazioni Ambientali, al fine di rendere pubblica l'indizione della Conferenza dei Servizi ai soggetti portatori di interessi pubblici e privati, individuali, collettivi o diffusi, ai sensi e per gli effetti della legge n. 241/1990 e s.m.i..

Rifiuti RUP
Ing. Enrico Brugiotti
Tel. 06/420821
Mail: e.brugiotti@sogesid.it

Dr. Michele Palmieri

Via De Gasperi, 28 - 80133 Napoli - Tel 081 7963082 - Fax 081 7963048



Giunta Regionale della Campania

Area Generale di Coordinamento
Lavori Pubblici, Opere Pubbliche,
Attuazione Espropriazione
Settore Provinciale del Genio Civile
Caserta

Il Dirigente

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2012: 0880853 28/11/2012

Ritornante: Settore provinciale del Genio civile - Caserta

Assogenerale: A.G.C. E Ecologia, tutela dell'ambiente, disinquinamento

Classifica: 15-1-20. Pessicolo: 11 del 2012



AL. 2

AREA 15 - SETTORE 08

Area Generale di Coordinamento
Ecologia, Tutela Ambiente
Dipartimento Protezione Civile
NAPOLI

Al Dott. Geol. Antonio De Matteis
SEDE

Oggetto: Conferenza di Servizi Preliminare: ai sensi dell'art. 14 bis e
seguenti della Legge n.241/1990 e s.m.i.-Accordo di programma
"Programma Strategico per le compensazioni ambientali nella
Regione Campania - Messa in sicurezza e ripristino Ambientale
della discarica "Lo Uttaro"- Comune di Caserta.

Il sottoscritto Ing. Nicola Di Benedetto, Dirigente del Settore Provinciale del
Genio Civile di Caserta, con la presente

DELEGA

Il Funzionario Dott. Geol. Antonio De Matteis a rappresentarlo alla Conferenza
di Servizi in oggetto, che si terrà Lunedì 10 Dicembre 2012 alle ore 12,00 presso l'Area
Generale di Coordinamento Ecologia Tutela Ambiente Dipartimento Protezione Civile
via De Gasperi 28 Napoli, piano IV stanza n. 21.

Il Dirigente del Settore
(Ing. Nicola Di Benedetto)

AL. 3

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA SANITARIA LOCALE CASERTA
DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE
SERVIZIO IGIENE E SANITA' PUBBLICA
Via Feudo San Martino - Caserta - Tel. 0823/350935 Fax 0823/350933
Direttore: dott. C. Sperandeo

Prot. 4912/2012/SISP

Caserta, 05 dicembre 2012

Al Responsabile
Dell'U.O. di Prevenzione Collettiva
Distretto Sanitario n. 12
Caserta

Oggetto: Giunta Regionale della Campania - A.G.C. Ecologia, Tutela Ambientale.
Accordo di programma "Programma Strategico per le compensazioni ambientali nella
Regione Campania" - CUP: F23H11000130001.

Messa in sicurezza vecchie discariche: Bonifica e ripristino ambientale per le aree di
discarica, per le aree di stoccaggio e trasferimento già esistenti nel comprensorio in località

Convocazione Conferenza dei Servizi. Delega

Si delega la S. V. a partecipare alla Conferenza dei Servizi in oggetto, indetta dal
A.G.C. Ecologia - tutela Ambientale della Giunta Regionale della Campania con nota prot.
2012. 0834738 del 13/11/2012, per il giorno **10 dicembre 2012 alle ore 12,00** presso la
Regione Campania Assessorato Regionale Territoriale e Ambiente - Via De Gasperi, n. 28
piano IV stanza n. 21 - Napoli.

Si allega convocazione.

Il Direttore del Servizio
(dott. Consalvo Sperandeo)





Handwritten signature and date: 27/11/12

Handwritten: All. 4

Istituto Superiore di Sanità

Re

VIALE REGINA ELENA, 299
00161 ROMA
TELEGRAMMI: ISTISAN ROMA
TELEFONO: 06 49801
TELEFAX: 06 49387112
http://www.iss.it

Prot. N. 418784 - 41879 - 41880 - 41881 - 41882 -
41883 - 41884 - 41885 - 41886
del 19.11.2012

Risposta al N. 834250 - 834687 -
834720 - 834721 -
834736 - 834747 -
834797 - 834881 -
834869
del 13.11.2012

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA
Area Generale Di Coordinamento Ecologia,
Tutela Ambientale, Disinquinamento,
Protezione Civile
c.a. Dott. Michele Palmieri
Via De Gasperi 28
80133 NAPOLI

c.p.c. **SOGESID**
Ing. Silvia Carecchio
Ing. Enrico Brugiotti
Via Calabria 35
00187 ROMA

Oggetto: Convocazione Conferenza dei Servizi del 4, 6 e 10 dicembre 2012.

In riferimento all'oggetto si comunica che l'Istituto, per impegni istituzionali assunti precedentemente, non ha possibilità di partecipare alle Conferenze dei Servizi e che rimane, comunque, a disposizione per eventuali pareri in merito.

Distinti saluti

Il Direttore del Dipartimento Ambiente e
Connessa Prevenzione Primaria
(Dott.ssa Loredana Musmeci)

Handwritten signature

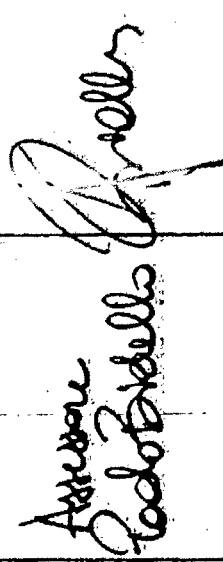
Handwritten mark

Handwritten mark in a circle

ALL. 5

FOGLIO FIRMA

Messa in sicurezza vecchie discariche: Bonifica e ripristino ambientale per le aree di discarica, per le aree di stoccaggio e trasferta già esistenti nel comprensorio in loc. Lo Uttaro.
 "Messa in sicurezza e ripristino ambientale della discarica Lo Uttaro". Comune di Caserta.
 Indizione e convocazione conferenza dei servizi ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. n. 241/1990 e s.m.i.

ENTE DI APPARTENENZA	NOMINATIVO - RUOLO	FIRMA	DELEGA	RIFERIMENTI
PROVINCIA DI CASERTA Corso Trieste, 133 - 81100 Caserta c.a. Presidente On. Dr. Domenico Ziani				
Azienda Ambientale, Ecologia, Gestione Bifluisi Viale Lauberti, ex Area Saint-Gobain 81100 Caserta c.a. Am. Maria Laura Mastelloni				
Azienda Cielo Integrato delle Acque, alla Protezione e alla Valorizzazione della fascia costiera Viale Lauberti, ex Area Saint-Gobain 81100 Caserta c.a. Assessore Paolo Bidello c.a. Dirigente Dott. Carlo Castiglione ing. Camillo Spasiano	Azienda Paolo Bidello		340.0518638 amministrativo@provincia-caserta.it	

DENOMINAZIONE FIRMATA		delega		RIFERIMENTI	
REGIONE CAMPANIA - AGC 15 SETTORE PROVINCIALE GENIO CIVILE di Caserta Via Cesare Battisti, 30 81100 Caserta c.a. Dirigente Dott. Nicola Di Benedetto	MR. Antonio DE MATTEIS FUNZIONE GEO GEOLOGO		Si	0823/553200 TOL 0823/553240 FAX A.DEMATTEIS@MAIL.DIP. REGIONE.CAMPANIA.IT	
ARPA CAMPANIA Via Vicinale Santa Maria del Piano Centro Polifunzionale, Torre I (80143) NAPOLI Direttore Generale Avv. Antonio Episcopo					
ISS - Istituto Superiore di Sanità Viale Regina Elena, 299 00161 Roma Direttore Generale dr.ssa Monica Belloni					
ISPRA - Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale Via Vialiano Braconati, 48 00144 Roma Direttore Generale Dott. Stefano Laporta					
ASL CASERTA Via Unità Italiana, 28 - 81100 Caserta c.a. Direttore Paolo Menduni fax 0823/524099	D ^o CONSALVO SPERANDEO SIST D ^o F. CAMPANILE U.O. P.C. DIST. R.	 	Si	0823/5550435 fax 0823/5550433 fax 0823/445049	

COMUNE DI CASERTA piazza L. Vanvitelli, 64 81180 Caserta c.a. Sig. Sindaco dott. Pio del Cardillo				
REGIONE CAMPANIA Assessorato Politiche Territoriali e Ambiente, Parchi e Riserve Naturali, Ciclo Integrato delle Acque, Difesa del Suolo Area 5- Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Distinguiamoci, Protezione Civile NAPOLI - c.a. dott. Michele Palmieri	OTTA GIOIO VIGORELLI P. RILEVATO VIGORELLI	M. G. G. M. G. G.		
Segreid S.P.A. Via Calabria, 35 00187 Roma Responsabile del Procedimento Ing. Enrico Brugnotti	E. G. E. G.	M. G. G. M. G. G.		

Indizione e convocazione conferenze dei servizi ai sensi dell'art. 14-bis seguenti della legge n. 241/1990 e s.m.i.
 10 dicembre 2012

Allegato D)

II

CONFERENZA dei SERVIZI FERMETAL - Piano di Caratterizzazione

La concessione edilizia N. 91 del 6.4.2001 è stata rilasciata per Opificio industriale e relativi servizi destinato al recupero ed alla preparazione al riciclaggio di materiale metallico, plastico, cartaceo e legnoso ed a condizione che prima del rilascio della concessione fossero acquisite, tra le altre, le seguenti documentazioni: "...sia altresì realizzata obbligatoriamente una vasca tipo Imhoff di idonee dimensioni e che le acque di dilavamento dei piazzali siano convogliate in apposite vasche vagliatrici e separatrici prima dell'immissione nella fogna consortile. Che le aree esterne lungo il recinto perimetrale siano piantumate con essenze arboree di medio e alto fusto".

Il 30 aprile 2002 è stato rilasciato dal Comune certificato di Agibilità.

Il progetto presentato per l'AIA alla CdS ha uno schema fognario diverso da quello presentato nella Concessione Edilizia N. 91 del 6.4.2001;

La piantumazione richiesta come prescrizione della Concessione Edilizia non è stata realizzata.

La Planimetria presentata dal tecnico della Fermetel per l'autorizzazione unica per gli Impianti di recupero rifiuti di cui all'art.208 del D.Lgs.152/06 e della D.G.R. Campania n.1411/07, prevede attività e aree di lavorazioni esterne lungo il muro di cinta, non previste nel progetto di Concessione Edilizia, al posto della suddetta piantumazione di essenze arboree ad alto e medio fusto.

Il progetto fognario acque nere ed acque meteoriche e di dilavamento non corrisponde a quello della Concessione Edilizia.

Le attività a cui si fa riferimento nella Perizia Tecnica Giurata del Tecnico della Fermetel oper per l'AIA prevedono lavorazioni come saldatura e taglio termico con camino di emissione verso l'esterno e scarti provenienti da apparecchiature elettriche ed elettroniche che non erano indicate nel rilascio della Concessione Edilizia.

Nell'Atto di assegnazione del suolo si specifica che lo stabilimento industriale deve essere conforme al progetto esaminato ed approvato dal Consorzio ASI, e che tutte le modifiche e varianti devono essere sottoposte alla preventiva approvazione del Consorzio.

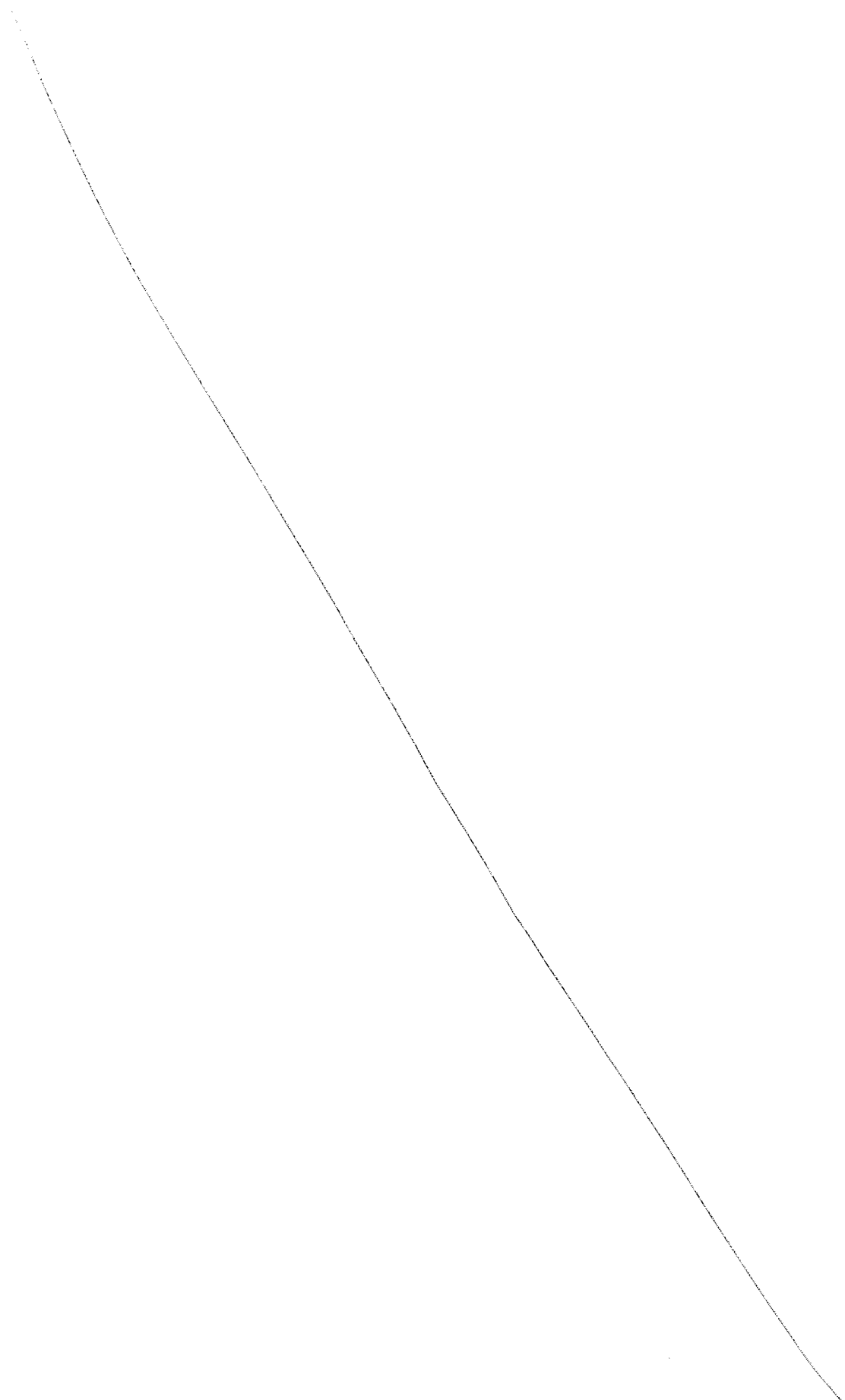
La relazione dell'ARPAC attestante l'attribuzione al fondo naturale dei superamenti del Manganese nelle acque di falda deve essere dimostrata scientificamente e non sulla base di un "ragionevole convincimento".

DEPOSITATA IN DATA 05/04/2013
come allegato al verbale



Il Segretario Generale
Diregente dell'ambiente


2012



h

Allegato E)



Regione Campania

Provincia di Caserta

COMUNE DI SANTA MARIA LA FOSSA

Piazza Europa, 4 – Tel. 0823/99.37.37 – fax 0823/99.35.73 – C.A.P. 81050

UFFICIO DEL SINDACO

Prot. n. 2358 del 05/04/2013

AL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
DIREZIONE GENERALE DELLA TUTELA DEL
TERRITORIO E DELLE RISORSE
IDRICHE

ALLA REGIONE CAMPANIA

ALLA C.A. AVV. MAURIZIO PERNICE
DOTT. GIOVANNI ROMANO

FAX. N.: 06/57225193

OGGETTO: **CONVOCAZIONE DELLA CONFERENZA DI SERVIZI DECISORIA
RELATIVA ALLE AREE GIA' RICOMPRESE NELL'EX SITO DI
INTERESSE NAZIONALE "LITORALE DOMITIO FLEGREO ED AGRO
AVERSANO" -GIORNO 05 APRILE 2013 ORE 10,30 - COMUNICAZIONE.**

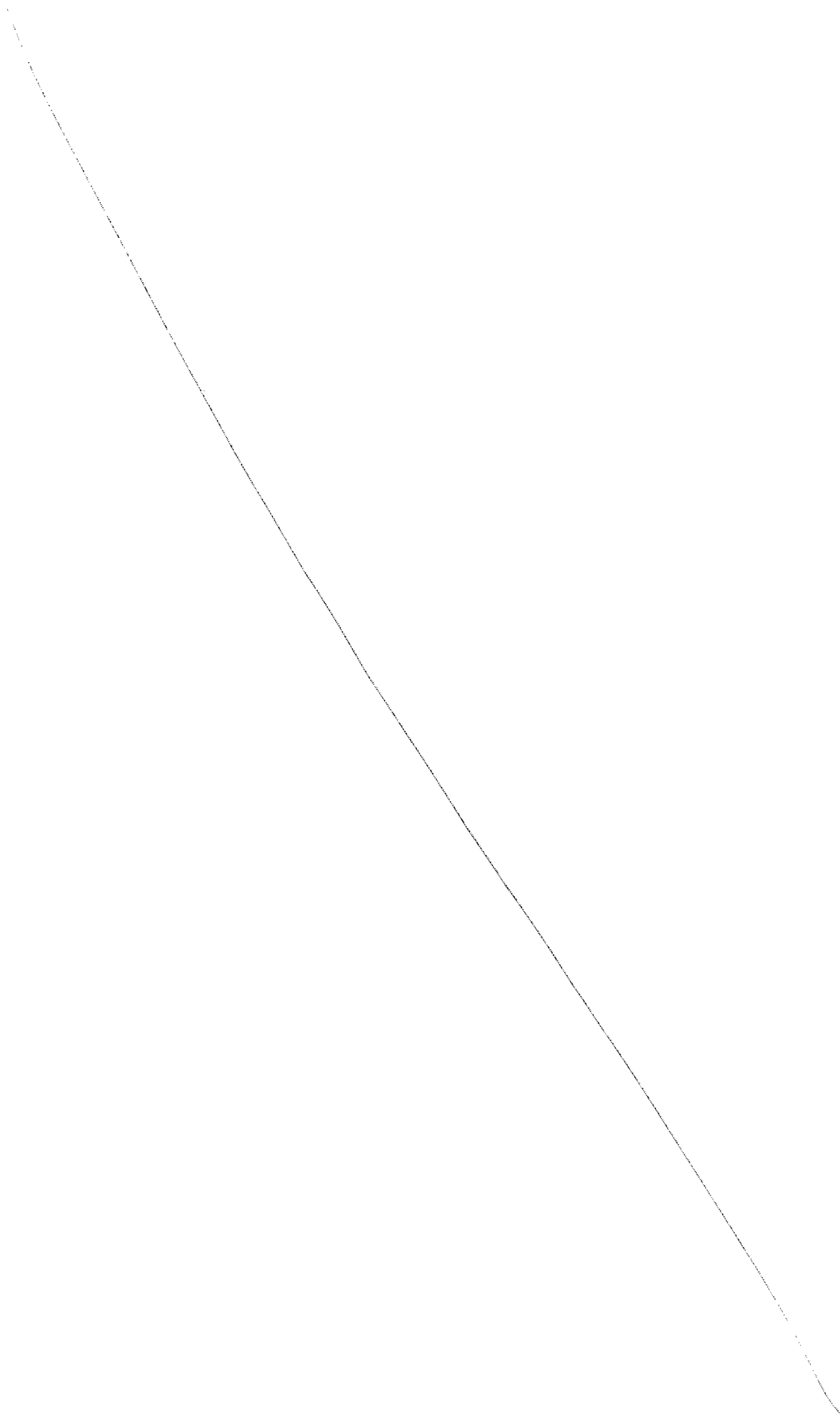
In merito alla Convocazione della Conferenza di Servizi Decisoria relativa alle Aree già ricomprese nell'ex Sito di Interesse Nazionale "Litorale Domitio Flegreo ed Agro Aversano" trasmessa dalla Regione Campania Settore Ecologia, Tutela dell'Ambiente e Disinquinamento, Ciclo Integrato delle Acque, Prot. n. 1773/SP del 27/03/2013, assunta agli Atti con Prot. n. 2134 del 28/03/2013, nell'impossibilità di assicurare la partecipazione, per improrogabili impegni istituzionali, relativamente al Punto 3 all'Ordine del Giorno, questo Comune **approva** i Progetti in questione, peraltro già approvati in sede di Conferenza di Servizi convocata presso la Regione Campania.

Si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

Dalla Residenza Municipale, 05 Aprile 2013

Il Sindaco
(Dott. Antonio RAPA)

P



Allegato F)



ISPRA

Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale

Dipartimento Difesa del Suolo/Servizio Geologico d'Italia

* * *

Parere tecnico relativo al documento

Commissario Delegato di Governo ex OPCM 3849

Cava Ex Resit – Giugliano in Campania (NA)

**“Progetto definitivo di messa in sicurezza d'emergenza delle discariche ex Resit
cava X e Z – Riscontro alla nota del MATTM prot. n. 023080 del 26.09.2012”**

* * *

Sito di Interesse Nazionale del Litorale Domitio Flegreo e Agro Aversano

Novembre 2012

1 PREMESSA

Il presente parere tecnico, richiesto dal MATTM con nota prot. n. 41280/TRI/VII del 27/11/2012, protocollata in ISPRA al n. 45458 del 28/11/2012, è relativo al documento *“Progetto definitivo di messa in sicurezza d'emergenza delle discariche ex Resit cava X e Z - Riscontro alla nota del MATTM prot. n. 023080 del 26.09.2012”*, redatto da SOGESID S.p.A. su incarico del Commissario Delegato di Governo ex OPCM 3849, consultato da ISPRA presso il sito ministeriale <ftp://ftp.minambiente.it/pareri>, così come indicato nella richiesta di parere.

Il documento di cui sopra fa riscontro alle osservazioni contenute nella nota inviata a Sogesid SpA dal MATTM (prot. n. 023080 del 26.09.2012) in merito al progetto definitivo di MISE delle discariche Ex Resit X e Z. La nota del MATTM di cui sopra, in particolare, contiene i pareri redatti da ISPRA (IS/SUO 2012/167, Agosto 2012) e da ARPAC in merito al suddetto progetto di MISE.

Il presente parere tecnico, perciò, viene formulato per verificare il riscontro dato da parte dei progettisti alle osservazioni formulate, nello specifico, nel parere ISPRA IS/SUO 2012/167.

2 OSSERVAZIONI

In via preliminare si precisa che ISPRA, in coerenza con le proprie finalità istituzionali, si limita ad un'attività di valutazione delle sole modalità tecniche con le quali eventuali interventi in siti contaminati debbano essere realizzati dai soggetti all'uopo autorizzati da parte degli Organi competenti. A tal proposito, sulla base della documentazione esaminata, si osserva quanto segue.

Per quanto riguarda i chiarimenti forniti dai progettisti in merito a:

- verbale della riunione del 13.01.2011 tenutosi tra la Struttura Commissariale e Sogesid in relazione al Progetto Preliminare di MISE (punto 1);
- soggiacenza della falda profonda (punto 2);
- numero e ubicazione dei pozzi di percolato preesistenti in cava X (punto 4);
- interventi da attuare per i cumuli di rifiuti presenti nel settore SW e SE della discarica Z (punto 8)

si prende atto di quanto riferito dai progettisti stessi.

In merito al monitoraggio dei possibili cedimenti differenziali del corpo discarica (punto 3), si prende atto dell'intenzione dei progettisti di voler approfondire adeguatamente tale aspetto del monitoraggio nel documento di revisione del progetto definitivo di MISE della discarica in esame che si impegnano a redigere. A tale riguardo, comunque, si ribadisce quanto già richiesto nel parere ISPRA IS/SUO 2012/167 in merito alla necessità che, oltre al suddetto monitoraggio, venga effettuata una specifica valutazione analitica dei potenziali cedimenti del corpo discarica in relazione alle specifiche condizioni del corpo discarica stesso; tale valutazione, infatti, risulta necessaria al fine di verificare la compatibilità delle caratteristiche tecniche dei teli impermeabili interposti nel pacchetto di capping rispetto ad eventuali cedimenti differenziali che dovessero prodursi nell'ambito del corpo rifiuti. Si fa notare, inoltre, che un'analoga richiesta era stata avanzata anche dalla Struttura Commissariale del Commissario Delegato ex OPCM 3849/101 nel corso della riunione del 13.01.2011 (cfr. verbale della Riunione del 13.01.2011 tenutasi tra la Struttura Commissariale e Sogesid in relazione al Progetto Preliminare di MISE).

In relazione alla richiesta da parte di ISPRA di fornire un Piano di monitoraggio ambientale di dettaglio relativo sia alla gestione in corso d'opera che alla gestione post-operam della discarica (punto 5), si prende atto dell'impegno dei progettisti di redigere la documentazione richiesta nel documento di revisione del progetto definitivo di MISE della discarica in esame.

In relazione alla richiesta formulata da ISPRA relativa all'utilizzo anche dei 6 piezometri presenti all'interno del sito in esame ai fini del monitoraggio delle acque di falda (punto 6), si prende atto dell'intenzione dei progettisti di ottemperare a quanto sopra, fornendo, al contempo, la lista degli analiti che verranno ricercati nel documento di revisione del progetto definitivo di MISE della discarica in esame (punto 7).

Per quanto riguarda l'osservazione formulata da ISPRA in merito all'ubicazione dei nuovi pozzi per estrazione del percolato in funzione dell'andamento del substrato della discarica (punto 9), si prende atto dell'intenzione dei progettisti di prevedere una nuova ubicazione dei suddetti pozzi a valle della definizione del substrato della discarica. L'elaborazione di cui sopra dovrà essere contenuta nel documento di revisione del progetto definitivo di MISE della discarica in esame che Sogesid ha riferito di voler presentare.

In merito alla necessità di attuare interventi di MISE per la falda che risulta contaminata da Mercurio, Fluoruri, Idrocarburi Totali, 1,2dicloropropano, Tricloroetilene e Tetracloroetilene a valle idrogeologica della discarica in esame, si ribadisce quanto già prescritto dal MATTM in sede di CdS dec. del 30.01.2008 e confermato nel parere ISPRA (punto 10), sulla necessità di attivare in tempi brevi i succitati interventi di MISE. A tale riguardo si ritiene, infatti, che, trattandosi di interventi di messa in sicurezza d'emergenza, ossia, urgenti, questi non siano differibili nel tempo e procrastinabili al completamento della caratterizzazione e ai risultati dell'AdR dell'intera Area Vasta.

Tanto si segnala ai fini della complessiva valutazione di fattibilità tecnica del progetto.

Roma, 28 novembre 2012

Elaborato da:

Dott.ssa Irene Rischia



